

## PRC Trawler in Mauritania Restricted Area Rams Local Boat

سفينة صيد صينية في المنطقة المحظورة بموريتانيا  
تصدم أحد المراكب المحلي

English and Arabic Translation

Ryan Loomis, Heidi Holz

Cleared for public release

IIM-2021-U-031290-1Rev

## Abstract

This document contains the original English-language version and an Arabic translation of CNA's case study examining a 2020 incident in which a PRC-flagged trawler entered an area restricted to artisanal fishing where industrial trawlers are prohibited and rammed a Mauritanian fishing vessel at night, killing three of its crew.

## ملخص

تحتوي هذه الوثيقة على النسخة الأصلية باللغة الإنجليزية والترجمة باللغة العربية لدراسة الحالة التي أعدها مركز التحليلات البحرية وتتناول حادثة وقعت عام 2020 قامت فيها سفينة صيد ترفع علم الصين بالدخول إلى منطقة يُحظر فيها صيد الأسماك الجرفي ودخول مراكب الصيد الصناعية وصدمت مركب صيد موريتاني ليلاً مخلّفة وراءها ثلاثة قتلى من طاقمها

This document contains the best opinion of CNA at the time of issue. It does not necessarily represent the opinion of the sponsor.

تحتوي هذه الوثيقة على أفضل رأي خلص إليه مركز التحليلات البحرية في وقت إصدار الوثيقة. وهي لا تعبّر بالضرورة عن وجهة نظر راعي المركز.

## Distribution

**DISTRIBUTION STATEMENT A.** Approved for public release: distribution unlimited.

## التوزيع

بيان التوزيع أ- تم الموافقة على الإصدار العام لهذا البيان: لا توجد قيود على عملية التوزيع.

This work was performed under Cooperative Agreement/Grant Award Number:

SGECPD19CA0026. This project has been supported by funding from the U.S. Department of State. Translation was provided by a third party translation service.

تم تنفيذ هذا العمل بموجب اتفاق التعاون/ منحة التمويل رقم: SGECPD19CA0026. وقد تم دعم هذا المشروع بتمويل من وزارة الخارجية الأمريكية.

**Approved by:**

معتمد من قبل:

**December 2021**

**ديسمبر 2021**



Maryanne Kivlehan-Wise  
Director, China Studies Program  
CNA China & Indo-Pacific Security Affairs Division

Request additional copies of this document through [inquiries@cna.org](mailto:inquiries@cna.org)

[inquiries@cna.org](mailto:inquiries@cna.org) يمكنكم طلب نسخ إضافية من هذا المستند عن طريق التواصل على العنوان

# Introduction

---

In recent years, persons, vessels, and corporations based in or tied to the People's Republic of China (PRC) have reportedly engaged in illicit maritime activities around the globe. The reported illicit maritime activities of PRC actors are often at odds with Beijing's rhetoric expressing support for international maritime laws (including the United Nations Convention on the Law of the Sea, or UNCLOS), rules, and norms. Unless it is addressed, this gap between Beijing's rhetoric and the behavior of PRC actors has the potential to undermine the global system of international laws, norms, and conventions that govern the maritime domain.

To examine possible contradictions between the PRC's official rhetoric and the illicit transnational maritime activities reportedly carried out by PRC-based actors, CNA examined 15 cases in which PRC actors have been accused of illegal behavior in the maritime domain between 2018 and 2021. For each case, we examined the following:

- The alleged illegal PRC activity and the types of PRC actors involved
- PRC official policies and narratives about that type of activity (e.g., illegal, unregulated, and unreported (IUU) fishing or human trafficking)
- International, local, and PRC laws, policies, and norms at risk of subversion by the alleged activity
- PRC officials' and media responses to these incidents

This document contains the original English-language version and an Arabic translation of CNA's case study examining a 2020 incident in which a PRC-flagged trawler entered an area restricted to artisanal fishing where industrial trawlers are prohibited and rammed a Mauritanian fishing vessel at night, killing three of its crew.

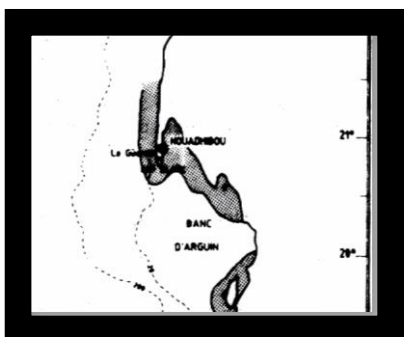
خلال السنوات الأخيرة، وردت تقارير تفيد بضلوع أشخاص ومراكب وشركات يقع مقرها في جمهورية الصين الشعبية (الصين) أو مرتبطة بها في أنشطة بحرية غير مشروعة في جميع أنحاء العالم. غالبًا ما تتعارض الأنشطة البحرية غير المشروعة الواردة في هذه التقارير والتي تقوم بها جهات فاعلة في الصين مع الخطاب الإعلامي لبكين التي تعرب عن دعمها للقوانين البحرية الدولية (بما في ذلك اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار (UNCLOS) والقواعد والمعايير المعمول بها. وما لم يتم التصدي لهذا الفجوة بين الخطاب الإعلامي لبكين وسلوك الجهات الفاعلة فيها، فمن الممكن أن يخل هذا التناقض بالنظام العالمي للقوانين والمعايير والاتفاقيات الدولية التي تُنظّم العمل في المجال البحري.

ولدراسة التناقضات المحتملة بين الخطاب الإعلامي الرسمي الذي تتبناه الصين والأنشطة البحرية غير المشروعة العابرة للحدود الوطنية التي وردت تقارير بأن جهات فاعلة في الصين تقف ورائها، فحص مركز التحليلات البحرية 15 حالة تم فيها توجيه الاتهام لجهات فاعلة في الصين بالقيام بسلوك غير قانوني في المجال البحري بين عامي 2018 و2021. وقد درسنا النقاط التالية لكل حالة:

- النشاط غير القانوني المزعم الذي قامت الصين به وطبيعة الجهات الفاعلة المنخرطة فيه
- السياسات الرسمية للصين والروايات الصادرة عنها بشأن ذلك النوع من النشاط (مثل الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم أو الإتجار بالبشر)
- القوانين الدولية والمحلية والقوانين السارية في الصين، والسياسات والمعايير المعرضة لخطر التقويض بسبب النشاط المزعم
- ردود المسؤولين الصينيين ووسائلها الإعلامية على هذه الحوادث

تحتوي هذه الوثيقة على النسخة الأصلية باللغة الإنجليزية والترجمة باللغة العربية لدراسة الحالة التي أعدها مركز التحليلات البحرية وتتناول حادثة وقعت عام 2020 قامت فيها سفينة صيد ترفع علم الصين بالدخول إلى منطقة يُحظر فيها صيد الأسماك الجرفي ودخول مراكب الصيد الصناعية وصدمت مركب صيد موريتاني ليلاً مخلفاً وراءها ثلاثة قتلى من طاقمها.

## English: PRC vessel in Mauritania restricted area rams local boat



*The shaded area of the map depicts Atlantic waters around northern Mauritania that are restricted to artisanal fishing. In September 2020, Mauritanian media reported that a PRC trawler intentionally rammed a local artisanal fishing vessel in these waters, resulting in the death of three Mauritians. The PRC vessel's AIS allegedly was de-activated at the time.*

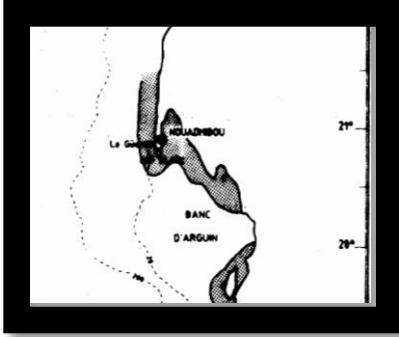
Image source: UN Food and Agriculture Organization.

Alleged PRC activity	What the PRC says about the activity
<p>According to Mauritanian news media from early September 2020, a PRC-flagged trawler struck a Mauritanian fishing vessel at night, killing three of its crew.<sup>1</sup> Local and regional media reported that the PRC fishing vessel struck the artisanal Mauritanian boat in waters off Nouadhibou, in an area restricted to artisanal fishing where industrial trawlers are prohibited. The head of the local artisanal fishing association alleged that the incident was not an accident, and asserted that the PRC vessel had turned off its lights, de-activated its AIS, and intentionally rammed the local fishing vessel.<sup>2</sup> Mauritanian authorities reportedly arrested the captain of the PRC vessel, and local community members carried out protests against PRC and other foreign trawlers for their alleged illegal and dangerous fishing practices.<sup>3</sup> A similar case had taken place in 2017, when another PRC vessel reportedly collided with multiple local fishing vessels, killing at least four people, according to Mauritanian media.<sup>4</sup></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• PRC officials and media have not publicly addressed the alleged ramming incident in restricted Mauritanian waters.</li> <li>• PRC official remarks published in Arabic, French, and Chinese promote the narrative that China contributes to Mauritania's "stability and development"<sup>5</sup> and characterize China's presence in local fisheries as "win-win."<sup>6</sup></li> <li>• PRC officials also highlight PRC investment in local fish processing facilities.<sup>7</sup></li> <li>• PRC media reports directed at local audiences similarly seek to portray Beijing as a benefactor, highlighting medical assistance to Mauritania<sup>8</sup> and PRC investment in local fisheries.<sup>9</sup></li> <li>• There is evidence that the PRC wants Mauritania to change its fishery area restrictions. For example, the PRC embassy issued a press release describing bilateral discussions about the "adjusting of fishing areas," indicating Beijing's interest in greater access to waters currently reserved for local artisanal fisherfolk.<sup>10</sup></li> </ul>

### Laws, rules, and norms at risk

Based on these reports, the following laws and conventions may be at risk of subversion by PRC-based actors:

<b>International Conventions</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• International Convention for Safety of Life at Sea (IMO SOLAS 1974)<sup>11</sup></li> </ul>
<b>Regional Fishery Provisions</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sub-Regional Fisheries Commission (SRFC) convention<sup>12</sup></li> <li>• SRFC Dakar 2014 declaration on illegal, unregulated, and unreported fishing<sup>13</sup></li> </ul>
<b>Mauritania Laws</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Description and evaluation of fishery resources in the Mauritanian EEZ<sup>14</sup></li> </ul>



توضح المنطقة المظللة من الخريطة مياه المحيط الأطلسي المحيطة بشمال موريتانيا والمحظور فيها صيد الأسماك الجرفي. في سبتمبر عام 2020، ذكرت وسائل إعلام موريتانية أن سفينة صيد تابعة للصين صدمت عن عمد مركب صيد جرفي محلي في هذه المياه، ونجم عن هذا الحادث وفاة ثلاثة مواطنين موريتانيين. وأثيرت مزاعم بأن النظام الآلي لتحديد الهوية الموجود في المركب الصيني قد تم إيقاف تشغيله في ذلك الوقت.

مصدر الصورة: منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة.

#### ما الذي قالته الصين بشأن هذا النشاط

لم يتناول المسؤولون الصينيون ووسائل الإعلام بشكل علني حادثة التصادم المزعومة في المياه المحظورة الموريتانية. كانت تعليقات المسؤول الصيني والتي تم نشرها باللغات العربية والفرنسية والصينية تعزز القصة القائلة بأن الصين تساهم في "استقرار وتنمية" موريتانيا<sup>5</sup> وتصف تواجد الصين في مصايد الأسماك المحلية بأنه "وضع مفيد ومثمر للجميع"<sup>6</sup>. ألقى المسؤولون الصينيون أيضاً الضوء على استثمارات الصين في منشآت تصنيع الأسماك المحلية.<sup>7</sup> كما سعت التقارير الإخبارية الصادرة عن وسائل الإعلام الصينية والموجهة للجمهور المحلي إلى رسم صورة ذهنية لبكين بوصفها صاحبة أيادي بيضاء مع التركيز على المساعدات الطبية التي تقدمها إلى موريتانيا<sup>8</sup> وكذلك استثمار الصين في مصايد الأسماك المحلية.<sup>9</sup> يوجد دليل على رغبة الصين في أن تقوم موريتانيا بتغيير القيود المفروضة على مناطق صيد الأسماك التابعة لها. على سبيل المثال، أصدرت سفارة الصين نشرة صحفية تصف فيها المناقشات الثنائية بشأن "تعديل مناطق صيد الأسماك"، وتوضح مدى اهتمام الصين بحصول بكين على صلاحيات أكبر في المياه المحجوزة حالياً للصيادين المحليين.<sup>10</sup>

#### النشاط المزعوم للصين

- وفقاً لوسائل إعلامية موريتانية نشرت خبراً في بداية سبتمبر عام 2020، صدمت سفينة صيد تحمل علم الصين مركب صيد موريتاني ليلاً وهو الحادث الذي أدى لمقتل ثلاثة من طاقم المركب.<sup>1</sup> ذكرت وسائل الإعلام المحلية والإقليمية أن مركب صيد صيني صدم مركباً موريتانياً للصيد الجرفي في مياه نواذيبو، في منطقة حظر للصيد الجرفي حيث يُمنع تواجد سفن الصيد الصناعية. زعم رئيس رابطة الصيادين المحلية أن الحادثة وقعت بفعل فاعل، وأكد أن المركب الصيني كانت قد أطفأت أنوارها، وأوقفت تشغيل نظامها الآلي لتحديد هوية المراكب، وتعمدت الاصطدام بمركب الصيد المحلي.<sup>2</sup> ووردت تقارير بشأن قيام السلطات الموريتانية بالقبض على قبطان المركب الصيني، واحتج أفراد المجتمع المحلي ضد الصين وسفن الصيد الأجنبية الأخرى بسبب ممارسات الصيد التي تتبعها والتي يزعمون أنها غير قانونية وتمثل خطورة على مجتمعهم.<sup>3</sup> لقد وقعت حادثة مماثلة في عام 2017، عندما وردت تقارير بتصادم مركب صيد صيني آخر مع عدة مراكب صيد محلية وأدت إلى مقتل أربعة أشخاص على الأقل، وفقاً لوسائل الإعلام الموريتانية.<sup>4</sup>

#### القوانين والقواعد والمعايير المعرضة للخطر

بناءً على هذه التقارير، قد تتعرض القوانين والاتفاقيات التالية لخطر التقيؤ من قبل جهات فاعلة موجودة في الصين:

- **الاتفاقيات الدولية** الاتفاقيات الدولية لحماية الأرواح في البحر (IMO SOLAS لسنة 1974)<sup>11</sup>
- **أحكام مصايد الأسماك الإقليمية** اتفاقية اللجنة دون الإقليمية لمصائد الأسماك (SRFC)<sup>12</sup> اتفاقية اللجنة دون الإقليمية لمصائد الأسماك إعلان داكار لعام 2014 بشأن الصيد غير المشروع وغير المبلغ عنه وغير المنظم<sup>13</sup>
- **القوانين الموريتانية** وصف وتقييم مصادر مصايد الأسماك في المنطقة الاقتصادية الموريتانية الخالصة<sup>14</sup>

## Endnotes

<sup>1</sup> See, for example, “Fujian subsidies to the fishing sector bring trouble to West African waters,” الدعم الفوجياني لقطاع الصيد يجلب المتاعب لمياه غرب إفريقيا، Africa Defense Forum, Aug. 11, 2021, [https://adf-magazine-com.translate.goog/ar/2021/08/%D8%A7%D9%84%D8%AF%D8%B9%D9%85-%D8%A7%D9%84%D9%81%D9%88%D8%AC%D9%8A%D8%A7%D9%86%D9%8A-%D9%84%D9%82%D8%B7%D8%A7%D8%B9-%D8%A7%D9%84%D8%B5%D9%8A%D8%AF-%D9%8A%D8%AC%D9%84%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%AA/?\\_x\\_tr\\_sl=ar&\\_x\\_tr\\_tl=en&\\_x\\_tr\\_hl=en&\\_x\\_tr\\_pto=nui,sc](https://adf-magazine-com.translate.goog/ar/2021/08/%D8%A7%D9%84%D8%AF%D8%B9%D9%85-%D8%A7%D9%84%D9%81%D9%88%D8%AC%D9%8A%D8%A7%D9%86%D9%8A-%D9%84%D9%82%D8%B7%D8%A7%D8%B9-%D8%A7%D9%84%D8%B5%D9%8A%D8%AF-%D9%8A%D8%AC%D9%84%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%AA/?_x_tr_sl=ar&_x_tr_tl=en&_x_tr_hl=en&_x_tr_pto=nui,sc). Gitonga Njeru, “Chinese companies get go-ahead to operate in a range of industries in Mauritania”, Beijing Review, June 18, 2019, [http://www.bjreview.com/World/201906/t20190618\\_800171021.html](http://www.bjreview.com/World/201906/t20190618_800171021.html); “Mauritania: 3 Fishermen Were Killed After Their Boat Collided with a Chinese Ship,” موريتانيا: هلاك 3 صيادين إثر إصطدام قاربهم بسفينة صينية، Skonic, Oct. 11, 2020, <https://skonic.com/en/%D9%85%D9%88%D8%B1%D9%8A%D8%AA%D8%A7%D9%86%D9%8A%D8%A7-%D9%87%D9%84%D8%A7%D9%83-3-%D8%B5%D9%8A%D8%A7%D8%AF%D9%8A%D9%86-%D8%A5%D8%AB%D8%B1-%D8%A5%D8%B5%D8%B7%D8%AF%D8%A7%D9%85-%D9%82%D8%A7%D8%B1%D8%A8/#fwdmplayer0?catid=0&trackid=0>.

<sup>2</sup> ADF Staff, “Mauritanians Protest Chinese Fishing After Deadly Incident,” الموريتانيون يحتجون على سفن الصيد، الصينية عقب حادثة دموية، Africa Defense Forum, Oct. 7, 2020, <https://adf-magazine.com/2020/10/mauritanians-protest-chinese-fishing-after-deadly-incident/>.

<sup>3</sup> “Mauritania: 3 Fishermen Died After Their Boat Collided with a Chinese Ship, and the Matter Worsened,” موريتانيا: هلاك 3 صيادين إثر إصطدام قاربهم بسفينة صينية و الأمر يزيد تازما، El Hayat, Oct. 10, 2020, [https://www-elhayatonline-dz.translate.goog/%D9%85%D9%88%D8%B1%D9%8A%D8%AA%D8%A7%D9%86%D9%8A%D8%A7-%D9%87%D9%84%D8%A7%D9%83-3-%D8%B5%D9%8A%D8%A7%D8%AF%D9%8A%D9%86-%D8%A5%D8%AB%D8%B1-%D8%A5%D8%B5%D8%B7%D8%AF%D8%A7%D9%85-%D9%82%D8%A7%D8%B1%D8%A8/?\\_x\\_tr\\_sl=ar&\\_x\\_tr\\_tl=en&\\_x\\_tr\\_hl=en&\\_x\\_tr\\_pto=nui,sc](https://www-elhayatonline-dz.translate.goog/%D9%85%D9%88%D8%B1%D9%8A%D8%AA%D8%A7%D9%86%D9%8A%D8%A7-%D9%87%D9%84%D8%A7%D9%83-3-%D8%B5%D9%8A%D8%A7%D8%AF%D9%8A%D9%86-%D8%A5%D8%AB%D8%B1-%D8%A5%D8%B5%D8%B7%D8%AF%D8%A7%D9%85-%D9%82%D8%A7%D8%B1%D8%A8/?_x_tr_sl=ar&_x_tr_tl=en&_x_tr_hl=en&_x_tr_pto=nui,sc); “Mauritania: 3 Fishermen Were Killed After Their Boat Collided with a Chinese Ship.”

<sup>4</sup> “Nouadhibou: A Chinese ship kills four Mauritanian fishermen,” نواديبو: باخرة صينية تتسبب في مقتل أربعة صيادين موريتانيين، El Hiyad, July 26, 2017, [https://elhiyad-info.translate.goog/node/4413?\\_x\\_tr\\_sl=http&\\_x\\_tr\\_tl=en&\\_x\\_tr\\_hl=en&\\_x\\_tr\\_pto=nui,s](https://elhiyad-info.translate.goog/node/4413?_x_tr_sl=http&_x_tr_tl=en&_x_tr_hl=en&_x_tr_pto=nui,s).

As of October 2021, reporting on the outcome of cases brought against the PRC fishermen were not observed.

<sup>5</sup> Of note, PRC official statements regarding Mauritania predominantly focus on the PRC’s provision of medical assistance to the country. See, for example, “The 50th Chinese Medical Cooperation to Aid Mauritania Speech by the Chinese Ambassador to Mauritania Zhang Jianguo at the reception on the occasion of the opening of the grand photo exhibition and the issuance of the commemorative stamp of the anniversary,” الخمسين للتعاون الطبي الصيني لمساعدة موريتانيا كلمة سعادة السفير الصيني لدى موريتانيا تشانغ جيان قوه في حفل، الاستقبال بمناسبة افتتاح معرض الصور الكبير وإصدار الطابع التذكاري للذكرى في جمهورية موريتانيا الإسلامية، Embassy of the People’s Republic of China in the Islamic Republic of Mauritania, June 25, 2018, [https://www-fmprc-gov-cn.translate.goog/zalt/ara/yjzs/t1571325.htm?\\_x\\_tr\\_sl=ar&\\_x\\_tr\\_tl=en&\\_x\\_tr\\_hl=en&\\_x\\_tr\\_pto=nui,sc](https://www-fmprc-gov-cn.translate.goog/zalt/ara/yjzs/t1571325.htm?_x_tr_sl=ar&_x_tr_tl=en&_x_tr_hl=en&_x_tr_pto=nui,sc); “The Distinguished Force to Promote Sino-Mauritanian Friendly Cooperation,” القوة المميزة لتعزيز التعاون، الودي بين الصين وموريتانيا، Embassy of the People’s Republic of China in the Islamic Republic of Mauritania, June 20, 2018, [https://www-fmprc-gov-cn.translate.goog/ce/cemr/fra/xwdt/t1553589.htm?\\_x\\_tr\\_sl=ar&\\_x\\_tr\\_tl=en&\\_x\\_tr\\_hl=en&\\_x\\_tr\\_pto=n](https://www-fmprc-gov-cn.translate.goog/ce/cemr/fra/xwdt/t1553589.htm?_x_tr_sl=ar&_x_tr_tl=en&_x_tr_hl=en&_x_tr_pto=n)

---

ui,sc; “President Xi Jinping held talks with his Mauritanian counterpart, Mohamed Ould Abdel Aziz, and stressed efforts to be made jointly to give new impetus to Sino-Mauritanian friendly cooperation,” أجرى الرئيس شي جينبينغ محادثات مع نظيره الموريتاني محمد ولد عبد العزيز وأكد علي بذل جهود مشتركة لاضفاء قوة دافعة جديدة للتعاون الصيني الموريتاني الودي، Ministry of Foreign Affairs for the People's Republic of China, Sept. 16, 2015, <https://www.fmprc.gov.cn/zalt/ara/zajw/t1297216.htm>; “China ready to help bring long-term peace to Sahel region: envoy,” CGTN Africa, Nov. 17, 2020, <https://africa.cgtn.com/2020/11/17/china-ready-to-help-bring-long-term-peace-to-sahel-region-envoy/>.

<sup>6</sup> See, for example, “APIM Director General receives Chinese Ambassador,” Mauritania News Agency, Aug. 7, 2021, <https://en.ami.mr/Depeche-1415.html>; “The 2017 China-Mauritania Joint Fisheries Committee meeting was held in Beijing,” 2017 年中国—毛里塔尼亚渔业混委会会议在京召开, Embassy of the People's Republic of China in the Islamic Republic of Mauritania, Oct. 30, 2017, <http://mr.china-embassy.org/chn/sgzyhd/t1507981.htm>; “President Xi Jinping held talks with his Mauritanian counterpart, Mohamed Ould Abdel Aziz, and stressed efforts to be made jointly to give new impetus to Sino-Mauritanian friendly cooperation.”

<sup>7</sup> See, for example, “Ambassador Chen Gonglai accompanied President Mao to attend the completion ceremony of the Fujian Hongdong Fishery Company project,” 驻毛塔大使陈公来陪同毛总统出席福建宏东渔业公司项目竣工仪式, Embassy of the People's Republic of China in the Islamic Republic of Mauritania, Apr. 7, 2014, <http://mr.china-embassy.org/chn/jmwl/t1145897.htm>; “Chinese Ambassador to Mauritania Chen Gong came to meet with the Minister of Fisheries of Mauritania,” 中国驻毛塔大使陈公来会见毛渔业部长, Embassy of the People's Republic of China in the Islamic Republic of Mauritania, 2012, <http://mr.china-embassy.org/chn/xwtd/t816962.htm>; “Solidarity, synergy, cooperation and win-win warm congratulations on the 55th anniversary of the establishment of diplomatic relations between China and Mauritania, by Mr. Zhang Jianguo, Chinese Ambassador to Mauritania,” التضامن والتآزر والتعاون والفوز المشترك التهانى الحارة بمناسبة الذكرى السنوية الـ 55 لإقامة العلاقات الدبلوماسية بين موريتانيا والصين وموريتانيا بقلم السيد جانغ جيان قوه سفير الصين لدى موريتانيا, Embassy of the People's Republic of China in the Islamic Republic of Mauritania, July 19, 2020, [https://www.fmprc.gov-cn.translate.google.com/ce/cemr/fra/sbgx/t1798790.htm?\\_x\\_tr\\_sl=ar&\\_x\\_tr\\_tl=en&\\_x\\_tr\\_hl=en&\\_x\\_tr\\_pto=nui,sc](https://www.fmprc.gov-cn.translate.google.com/ce/cemr/fra/sbgx/t1798790.htm?_x_tr_sl=ar&_x_tr_tl=en&_x_tr_hl=en&_x_tr_pto=nui,sc).

<sup>8</sup> See, for example, “Interview: Chairman of the Ruling Party in Mauritania: The Chinese Communist Party Is Leading China to Achieve Unprecedented Development,” مقابلة: رئيس الحزب الحاكم في موريتانيا: الحزب الشيوعي الصيني يقود الصين إلى تحقيق تنمية غير مسبوقة, CRI Arabic, July 16, 2021, [http://arabic.news.cn/2021-07/16/c\\_1310065216.htm](http://arabic.news.cn/2021-07/16/c_1310065216.htm); “The start of the “Covid-19” vaccination process in Mauritania,” انطلاق عملية التطعيم بلقاح “كوفيد-19” في موريتانيا, CGTN Arabic, Mar. 27, 2021, [https://arabic-cgtn-com.translate.google.com/n/BfJEa-cA-GcA/FIeJEa/index.html?\\_x\\_tr\\_sl=ar&\\_x\\_tr\\_tl=en&\\_x\\_tr\\_hl=en&\\_x\\_tr\\_pto=nui,sc](https://arabic-cgtn-com.translate.google.com/n/BfJEa-cA-GcA/FIeJEa/index.html?_x_tr_sl=ar&_x_tr_tl=en&_x_tr_hl=en&_x_tr_pto=nui,sc); “The Second Batch of Chinese Medical Aid Delivered to Mauritania,” تسليم الدفعة الثانية من المساعدات الطبية الصينية إلى موريتانيا, CRI Arabic, Apr. 21, 2020, [https://arabic-cri-cn.translate.google.com/news/china/438/20200421/456053.html?\\_x\\_tr\\_sch=http&\\_x\\_tr\\_sl=ar&\\_x\\_tr\\_tl=en&\\_x\\_tr\\_hl=en&\\_x\\_tr\\_pto=nui,sc](https://arabic-cri-cn.translate.google.com/news/china/438/20200421/456053.html?_x_tr_sch=http&_x_tr_sl=ar&_x_tr_tl=en&_x_tr_hl=en&_x_tr_pto=nui,sc).

<sup>9</sup> See, for example, “China to build industrial fishing port in Nouakchott,” La Chine va construire un port de pêche industrielle à Nouakchott, Xinhua French, Mar. 1, 2018, [http://french.xinhuanet.com/2018-03/01/c\\_137009092.htm](http://french.xinhuanet.com/2018-03/01/c_137009092.htm).

<sup>10</sup> “The 2017 China-Mauritania Joint Fisheries Committee meeting was held in Beijing.”

<sup>11</sup> Convention provisions outline duty to render assistance to persons in distress, see: *International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS), 1974*, International Maritime Organization, (1974), accessed Sept. 21, 2021, [https://www.imo.org/en/About/Conventions/Pages/International-Convention-for-the-Safety-of-Life-at-Sea-\(SOLAS\),-1974.aspx](https://www.imo.org/en/About/Conventions/Pages/International-Convention-for-the-Safety-of-Life-at-Sea-(SOLAS),-1974.aspx).

<sup>12</sup> Convention text determines artisanal fishing areas, see: *Convention on the Determination of the Minimal Conditions for Access and Exploitation of Marine Resources within the maritime areas under the jurisdiction of the SRFC's Member States (Article 23 Regulation de l'accès a la peche artisanale)*,



---

Comission Sous-Regional Des Peches Sus-Regional Fisheries Commission, (June 8, 2012), accessed Oct. 4, 2021, [https://spsr.org/spsr/sites/default/files/csrp/documents/csrp2012/csrp-CMA\\_version\\_originale\\_juin\\_2012\\_fr.pdf](https://spsr.org/spsr/sites/default/files/csrp/documents/csrp2012/csrp-CMA_version_originale_juin_2012_fr.pdf). Of note, the PRC is not a convention member.

<sup>13</sup> *Declarations of "Nouakchott 20 September 2001" and "Dakar 28 March 2014" on illegal, unregulated and unreported fishing*, Comission Sous-Regional Des Peches Sus-Regional Fisheries Commission., ( Mar. 28, 2014), accessed Oct. 4, 2021, [https://spsr.org/spsr/sites/default/files/csrp/documents/CSRP-2001-Decl\\_Nouakchott.pdf](https://spsr.org/spsr/sites/default/files/csrp/documents/CSRP-2001-Decl_Nouakchott.pdf). Of note, the PRC is not a convention member.

<sup>14</sup> Document describes Mauritania's artisanal fisheries and restrictions on industrial trawlers therein, see: *Description and evaluation of fishery resources in the Mauritanian EZE (Description et evaluation des ressources halieutiques de la zee mauritienne)*, UN Food and Agricultural Organization (FAO), (Sept. 27, 1985), accessed Oct. 4, 2021, <http://www.fao.org/3/r9048f/R9048F02.htm>.



**This report was written by CNA's China and Indo-Pacific Security Affairs Division (CIP).**

CNA's China and Indo-Pacific Security Affairs Division provides its sponsors with timely, data-based analyses on a wide range of security issues across the Indo-Pacific region, providing decision-makers the context they need to make informed choices and plans.

CNA is a not-for-profit research organization that serves the public interest by providing in-depth analysis and result-oriented solutions to help government leaders choose the best course of action in setting policy and managing operations.



Dedicated to the Safety and Security of the Nation

IIM-2021-U-031290-1Rev

3003 Washington Boulevard, Arlington, VA 22201

[www.cna.org](http://www.cna.org) • 703-824-2000